

Eventos de temporada

Agosto 2021



La información a continuación es de finales de julio.

Los eventos podrían cancelarse o reprogramarse debido a COVID-19.

Contacte con los organizadores del evento antes de ir.

ICONOS			
	Fecha		Tarifa
	Hora (formato 24 horas)		Inscripción
	Lugar de eventos		Teléfono
	Acceso		Otros

Eventos HPCF

(HPCF: Fundación Cultural de la Paz de Hiroshima)

Acerca del HPCF (Fundación Cultural de la Paz de Hiroshima)

Por favor consulte la página web para más información.

HPCF:

<http://www.pcf.city.hiroshima.jp/hpcf/english/index.html>

Museo Memorial de la Paz de Hiroshima:

<http://hpmuseum.jp/?lang=eng>

Sala Memorial de la Paz Nacional de Hiroshima a las Víctimas de la Bomba Atómica:

<https://www.hiro-tsuitokinenkan.go.jp/en/>



Horario del Museo

Marzo – Julio: 8:30 – 18:00

Agosto: 8:30 – 19:00

Agosto 5 & 6: 8:30 – 20:00

Septiembre – noviembre: 8:30 – 18:00

Diciembre – febrero: 8:30 – 17:00

★ Entrada permitida hasta 30 minutos antes de cerrar

★ Cerrado los días 30 & 31 de diciembre



Desde la estación JR de Hiroshima

- En autobús (aproximadamente 20 minutos)

Tome el autobús No. 24 con destino a Yoshijima en la salida sur de la estación

JR de Hiroshima, y baje en el Parque Memorial de la Paz.

- En autobús de turismo “Hiroshima Meipuru~pu” (aproximadamente 17 minutos)

Tome un “Hiroshima meipuru~pu” en la salida de Shinkansen-guchi de la estación JR de Hiroshima, y baje en el “Parque Memorial de la Paz”. Ambas líneas naranja y verde paran en el paradero.

Historia del Museo Memorial de la Paz de Hiroshima Segunda Parte: Observando el día 6 de agosto Exhibición

(ひろしまへいわきねんしりょうかん きかくてん 8がつ6かへの まなざし)

Especial de Conmemoración de 75 años de la bomba nuclear que se titula Esfuerzos Continuos para Preservar los Artefactos y Transmitir la Realidad de la Bomba Atómica

Hasta septiembre 13 (lunes)

Edificio leste 1F, Sala de Exhibición Especial

Gratis

Museo Memorial de la Paz de Hiroshima
082-241-4004

Devoción: Los curas de Hiroshima y el Camino a la Recuperación

(げんぱくしぼつしゃ ついとうへいわきねんかん きかくてん わがいのち つきるとも)

Exhibición realizada en la Sala Memorial de la Paz Nacional a las Víctimas de la Bomba Atómica

Hasta febrero 28 (lunes), 2022

Area de Exhibición Especial

Gratis

Sala Memorial de la Paz Nacional de Hiroshima a las Víctimas de la Bomba Atómica
082-543-6271

Por la ciudad de Hiroshima

Instagram oficial de la ciudad de Hiroshima #ひろしまにあ



El Instagram de la ciudad de Hiroshima empezó en 2019.

Que le parece publicar sus fotos tomadas en la ciudad de Hiroshima con el hashtag #ひろしまにあ y compartir las atracciones de la ciudad?

☎ Departamento de relaciones publicas (*Kōhō Ka*) 082-504-2117

76ª Ceremonia Memorial de la Paz

(だい76かい へいわきねんしきてん)

La Ceremonia Memorial de la Paz deste año será realizada en una escala reducida.

El numero de participantes también será limitado para prevenir la propagación del COVID-19.

No habrá asientos generals este año.
No será permitido entrar en el parque antes, durante y despues de la ceremonia para evitar aglomeración.

Usted puede ver o leer un mensaje del alcalde de Hiroshima acerca de la ceremonia deste año en la pagina web de la Ciudad de Hiroshima.

📅 Agosto 6 (Viernes)

🕒 8:00 – 8:50

🏠 Parque Memorial de la Paz de Hiroshima
☎ Departamento de Promoción de Actividades para Ciudadanos, Municipalidad de Hiroshima (*Shimin Katsudō Suishin Ka*)
082-504-2103
E-mail: katsudo@city.hiroshima.lg.jp

Eventos realizados en la ciudad de Hiroshima

★ Kagura Performances ★

Kagura Performances Now! (インターネットで かぐらを みることも できます)

Consulte la página web del proyecto de reinicio de Hiroshima Kagura para más información:

<http://support.npo-hiroshima.jp/>



Hiroshima Kagura (ひろしま かぐら)

📅 Agosto 4, 11, 18 & 25; Septiembre 1, 15 & 29 (todos los miércoles)

🕒 19:00 – 19:45 (Las puertas abrirán a las 18:00.)

🏠 Centro cultural de los ciudadanos de la prefectura de Hiroshima (*Hiroshima Kenmin Bunka Sentā*), Otemachi, Naka-ku (cerca de Hondori)

🚌 3 minutos caminando desde la parada de tranvía de Kamiya-cho-nishi o Hondori.

💰 ¥1,000 ★ el proceso de pago será añadido al precio del boleto.

Fechas de cuándo los boletos estarán a venta

Presentaciones en agosto: están a venta
Presentaciones en septiembre: a partir de 10:00 el 21 de agosto

☎ Centro cultural de los ciudadanos de la prefectura de Hiroshima (*Hiroshima Kenmin Bunka Sentā*) 082-245-2311

Website:

<https://www.rccbc.co.jp/event/kagura/>

📄 ★ Asientos reservados.

★ Boleto no serán vendidos en el local.
Por favor compre los boletos via Ticket PIA en Seven-Eleven (tiendas de conveniencia) o website PIA's en adelanto. Boleto estarán disponibles hasta las 19:00 en el día de la presentación. Ticket PIA P-Code: 562-030

★ Events Associated with August 6 ★

8.º Festival de Peliculas Hiroshima

– Iran Amor & Paz 2021 (だい8かい ひろしま イラン あいと へいわの えいがさい 2021)

📅 Agosto 1 (Domingo) 7 (Sabado)

🕒 3 proyecciones diarias, 15:00, 17:00 y 19:00

🏠 Cinema Yokogawa (Nishi-ku)

🚌 5 minutes' caminando desde la Estación JR Yokogawa

💰 Adelantado: ¥1,000 En la puerta: ¥1,200

★ Boleto son vendidos en Adelanto en el Cinema Yokogawa y EDION Hiroshima.

☎ Cinema Yokogawa 082-231-1001

Recital de Testimonios de la Bomba Atómica (ひばくたいけん ろうどくかい)

📅 Agosto 5 (Jueves) & 6 (Viernes)

🕒 ① 14:00 – 14:40 ② 15:30 – 16:10

🏠 Sala Memorial de la Paz Nacional de Hiroshima para las Víctimas de la Bomba (dentro del parque memorial de la paz), B1, *Sala para Seminarios*

🚌 Desde la Estación JR Hiroshima

- **En autobús** (cerca de 20 minutos)
Tome el autobús No. 24 para Yoshijima en la salida sur de la Estación JR Hiroshima, y baje en el Parque Memorial de la Paz.

- **En autobús de turismo “Hiroshima Meipuru~pu”** (cerca de 17 minutos)
Tome un “Hiroshima meipuru~pu” en la salida de Shinkansen de la Estación JR Hiroshima, y baje en el “Parque Memorial de la Paz” Ambas líneas naranja y verde paran allá.

💰 Gratuito

📞 Sala Memorial de la Paz Nacional de Hiroshima para las Víctimas de la Bomba
082-207-1202

📄 No se requiere reservación. Este recital será realizado solamente en Japonés.

Orquesta Sinfónica de Hiroshima: Una Tarde con un Concierto de Paz 2021

(「へいわの ゆうべ」コンサート)

📅 Agosto 5 (Jueves) 🕒 18:45

🏠 Sala Hiroshima Bunka Gakuen HBG

🚌 Desde la Estación JR Hiroshima tome el autobús the No. 24 con destino a Yoshijima en la salida sur de la Estación JR Hiroshima, y baje en Kakomachi.

💰 S: ¥5,000 / A: ¥4,000 / Estudiantes (asientos A): ¥2,000

Oficinas de Boletos:

Lawson, Ticket PIA, JMS Aster Plaza & Oficina de la Orquesta Sinfónica de Hiroshima

★ Boletos para estudiantes son vendidos solamente en la oficina HSO.

📞 Oficina de Orquesta Sinfónica de Hiroshima
082-532-3080 (9:00 – 17:20 días de semana)

E-mail: info@hirokyo.or.jp
Sitio web: <http://hirokyo.or.jp/>

📄 Conductor: Tatsuya Shimono

29ª Ceremonia de la Bandera 2021 por los miembros de la Sociedad de Oración por la Paz Mundial (だい 29 かい ひろしま ワールド ピース フラッグ セレモニー)

📅 Agosto 6 (Viernes) 🕒 8:00 – 11:00

🏠 Lado este de la cúpula de la bomba atómica (dentro del Parque Memorial de la Paz)

🚌 Baje en la parada de tranvía Genbaku Dome-mae.

📞 Ceremonia de la Bandera de la Paz Mundial de Hiroshima
090-1189-7291

Sitio Web:

https://juomujin.xsrv.jp/hiroshima_wppc/

📄 Puede ser que este evento sea realizado solamente en línea dependiendo de la escala de infección del COVID-19.

Visita al Museo de Historia y Artesanía Tradicional de la Ciudad de Hiroshima (きょうど しりょうかん ひばく たてもの あんない)

📅 Agosto 6 (Viernes) 🕒 9:00 – 16:30

🏠 Museo de Historia y Artesanía Tradicional de la Ciudad de Hiroshima (Ujina-miyuki, Minami-ku, Hiroshima City)

🚌 Desde la Estación JR Hiroshima tome el autobús No. 1 o el tranvía No. 5 y baje en Ujina 2-chome. Son 10 minutos caminando desde allá.

💰 Costo para entrar en el museo

Adultos:	¥100
Mayores (65 años y más) & Estudiantes de bachillerato:	¥50
Estudiantes de secundaria y menores:	

Gratuito

📞 Museo de Historia y Artesanía Tradicional de la Ciudad de Hiroshima 082-253-6771

📄 Una visita al museo que estuvo expuesto a la bomba atómica.

Mensaje de Paz de los Niños (こどもたちのへいわのメッセージのてんじ)

📅 Agosto 6 (Viernes)

🏠 Dentro del Parque Memorial de la Paz

🚌 Baje en la parada de tranvía Genbaku Dome-mae.

📞 Fundación de Cultura y Paz de Hiroshima, Cooperación Pública para el Departamento de Paz 082-242-8872

Mensaje para la Paz: Linternas

Flotantes (ピースメッセージ とうろうながし)

📅 Agosto 6 (Viernes)

🕒 Recepción: 6:00 – 15:00

Ceremonia: 17:30

Linternas Flotantes: 18:00 – 20:30

🏠 Rio Motoyasugawa (dentro del Parque de la Paz)

🚶 Baje en la parada de tranvía Genbaku Dome-mae.

💰 Linterna: ¥800

📄 Cerca de 3,000 linternas de papel flotarán en el rio Motoyasugawa para consolar las almas de los fallecidos.

Exhibición de tranvía expuesto a la Bomba Atómica (ひばくでんしゃ しゃない こうかい)

📅 Agosto 6 (Viernes) & 21 (Sabado),

🕒 ① 10:30 – 12:00 ② 13:30 – 15:00

🏠 Museo del Transporte Numaji (Chorakuji, Asaminami-ku, Hiroshima City)

🚶 5 minutos caminando desde la Estación Chorakuji.

📞 Museo del Transporte Numaji
082-878-6211

📄 La exhibición será cancelada en caso de mal tiempo.

Testimonio de Supervivientes de la Bomba Atómica en línea

(ひばくたいけん こうわの りんじかいさい オンライン)

📅 Agosto 7 (Sabado) & 8 (Domingo)

Agosto 12 (Jueves) – 15 (Domingo)

🕒 ① 10:00 – 11:00 ② 14:00 – 15:00

★ Testimonio en Inglés: 10:00 – 11:00 en Agosto 7.

🏠 En línea

📞 Museo Memorial de la Paz de Hiroshima
082-242-7828

Ceremonia Memorial de la Paz de Nagasaki (ながさき げんぱく ぎせいしゃ いれいのかい)

📅 Agosto 9 (Lunes)

🕒 10:50 – 12:00

🏠 Museo Memorial de la Paz de Hiroshima, Edificio Este primer piso subterráneo, Sala de Conferencia 1

🚶 5 minutos caminando desde la parada de tranvía Genbaku Dome-mae.

💰 Gratuito

📞 Fundación de Cultura y Paz de Hiroshima, Cooperación Pública para el Departamento de Paz
082-242-8872

📄 Transmisión en vivo de la Ceremonia Memorial de Paz de Nagasaki

★Otros eventos★

Hable con los supervivientes de la bomba

(ひばくしゃ <げんぱくに あった ひと> から げんぱくの はなしを きくことが できます)

No es una conferencia, sino una conversación informal con los sobrevivientes de la bomba atómica. Puede hablar con los sobrevivientes en inglés los días 6 de cada mes.

📅 6, 16 y 26 de cada mes.

🕒 En el café: 11:00 – 17:00

Online: 15:00 – 17:00

★Este evento se lleva a cabo por “Zoom” (internet). **Debe registrarse para este evento con antelación**. Consulte la página Hachidori-sha's para más información.

🏠 Social Book Café Hachidori-sha, Dobashi-cho, Naka-ku

🚶 5 min. a pie desde la parada del tranvía Dobashi-cho.

💰 Gratis

📞 Social Book Café Hachidori-sha 082-576-4368 E-mail:
hachidorisha@gmail.com
Website: <http://hachidorisha.com>

📄 **Social Book Café Hachidori-sha**

Horario de apertura:

Cerrado: lunes y martes

Miércoles, jueves, viernes: 15:00 – 18:30

Sáb., dom., festivos nacionales, días 6, 16 & 26 de cada mes: 11:00 – 18:30

Cerrado: Lunes – martes

Hiroshima Minato Marché


(ひろしま みなと マルシェ)

Puede comprar y probar verduras frescas y otros productos alimenticios cultivados localmente.

📅 1.º & 3.º Domingo (agosto 1 & 15)

🕒 8:00 – 14:00

 Espacio abierto entre los terminals leste y oeste del puerto de Hiroshima (Minami-ku)

 Justo al lado de la parada del tranvía del Puerto de Hiroshima.


 Hiroshima Minato Marché Office
082-255-6646

Museo Unko de Hiroshima

 Hasta septiembre 12 (Domingo)

 11:00 – 18:00

 Hiroshima Marina Hop, Nishi-ku

 Desde la estación JR Hiroshima, tome el autobús No. 3 con destino a Marina Hop y baje en la última parada, Kanon Marina Hop.

 Adelantado:

Estudiantes de secundaria y mayores:
¥1,400

Estudiantes de escuela primaria: ¥900

En el día:

Estudiantes de secundaria y mayores :
¥1,500

Estudiantes de escuela primaria : ¥1,000

★ Boleto en Adelanto son vendidos en
Ticket PIA.


Sitio Web: <https://w.pia.jp/t/inkomuseum-hs/>

★ Los boletos no serán vendidos en el día si se agotan en adelanto. Porfavor confirme en el sitio web antes de ir.

Fechas de cuándo los boletos estarán a venta

Boletos en agosto: ahora están a venta

Boletos en septiembre: a partir del día 1 de agosto


 Oficina TSS 082-253-1010 (10:00 – 18:00 días de semana)

Eventos realizados en Miyajima

Acerca de Miyajima

Por favor confirme la pagina web de asociación de turismo de Miyajima para más información.

Website: <http://www.miyajima.or.jp/english>

 Tome un ferry con destino a Miyajima desde Miyajima-guchi. La parada del ferry está justo en frente a estas paradas:


- Estación JR Miyajima-guchi (línea JR Sanyo)
- Parada de tranvía Miyajima-guchi (línea Hiroden Streetcar Miyajima)

 **Sanctuário Itsukushima**

Adultos & universitarios: ¥300

Estudiantes de bachillerato: ¥200


Estudiantes de primaria y secundaria: ¥100

 Asociación de turismo de Miyajima
0829-44-2011

Festival Tamatorisai (たまとりさい)

Caballeros jovenes del pueblo de Miyajima pelearán por una piedra preciosa de la suerte colgada desde una torre levantada en el mar. Este animado festival será realizado en la entrada del ōtorii flotador.

 Agosto 9 (Lunes)

 Todavía no confirmado


 Sanctuário Itsukushima

 Sanctuário Itsukushima 0829-44-2020

Festival Shiman Hassen-nichi

(48,000-dias) Kannon (しまん はっせん にち かのん たいさい)

Un ritual será realizado para Kannon, una de las figuras Budistas más populares en Japón. Dicen que la visita le otorga a uno gracia divina durante 48,000 días.

 Agosto 10 (Martes)

 Desde las 10:00

 Templo Daishoin


 Templo Daishoin 0829-44-0111


Festival Miyajima Odori (Baile) (みやじま おどりの ゆうべ)

Miyajima Odori es una clase de baile tradicional Japonés, baile bon, que tuvo sus orígenes cerca de hace 500 años para consolar las almas de unos piratas que se hundieron hasta el fondo del mar interior de Seto.

 Agosto 17 (Martes) & 18 (Miércoles)


 Desde las 19:30


 Playa ikasa-no-hama (en frente al sanctuário de Itsukushima, Miyajima)

 Oficina Miyajima Geino Hozon-kai
0829-44-0757


Kinseki Jizōson-sai Festival (きんせき じぞう さんさい)

Kinseki Jizōson, una deidad guardiana de los niños, es popular entre las mujeres que desean quedarse embarazadas. Esta imagen del templo está abierta al público solamente una vez al año este día.

 Agosto 24 (Martes)

 Todavía no confirmado

 Templo Tokuju-ji

 Templo Zonko-ji 0829-44-2067